

**Publicación:**

***“Alexander von Humboldt en el Perú: diario de viaje y otros escritos” de Estuardo NÚÑEZ, y Georg PETERSEN (eds.)***

Puntualmente, en coincidencia con el bicentenario de la visita del sabio Alexander von Humboldt (1769-1859) al Perú, se ha publicado este libro que recoge y analiza el múltiple legado científico del viajero berlinés para ese vecino país. Se trata de un hermoso volumen con numerosas ilustraciones y en amplio formato, cuya salida se inscribe dentro del conjunto de actividades conmemorativas que fueron promovidas el año 2002 por la Comisión Nacional del Bicentenario de Humboldt en el Perú.

Verdadero mentor de esta nueva publicación ha sido el distinguido académico limeño Estuardo Núñez, un estudioso de larga data sobre la presencia de viajeros europeos en el Perú. La mayor parte del volumen reúne los escritos —diario de viaje y artículos diversos— que Humboldt compusiera a raíz de su corto pero decisivo recorrido de cinco meses (agosto a diciembre de 1802) por el virreinato peruano. A manera de complemento se incluyen, junto con las notas y comentarios de Núñez, una serie de artículos y glosas con la firma del ingeniero Georg Petersen, así como un capítulo del geógrafo berlinés Heinrich Berghaus (1831) traducido por Federico Schwab.

Merece destacarse singularmente la aportación de Petersen (1898-1985), uno de los más notables peruanistas alemanes del siglo XX, quien como geólogo y perito minero emprendió juiciosas investigaciones sobre los recursos del suelo y los factores socio-culturales de este país. Por ello hace bien el prologuista, Núñez, en recordarle con «verdadera admiración y gratitud» (p. 13). Georg Petersen fue el primer estudioso humboldtiano afincado en el Perú que tuvo a la vista los diarios originales del viaje americano de Humboldt y Bonpland, conservados actualmente en nueve volúmenes en la Biblioteca Estatal de Berlín.

Este diario de viaje, redactado mayormente en francés y dado a la luz en edición crítica por Margot Faak (2 vols., 1986-90), contiene las impresiones inmediatas de la famosa expedición americana de 1799 a 1804, con las vivencias y anécdotas

personales de sus protagonistas. Es una fuente elaborada de manera no sistemática, sino con un cierto desorden, propio de quien no quiere dejar pasar ninguna experiencia o sensación. Para el caso peruano, el diario nos permite seguir palmo a palmo el recorrido de Humboldt por la serranía andina, la ceja de montaña y la costa central, desde que entró por el pueblo de Ayabaca hasta que llegó a la ciudad de Lima (cf. p. 31-88).

Junto con ello, uno de los aportes más valiosos de la obra que comentamos es la prolija recopilación de los escritos que el ilustrado viajero publicó en vida sobre las características del territorio peruano, brindando noticias acerca de la geografía y el clima, la minería y la geología, la flora y la fauna, la etnografía y la arqueología. Este trabajo recopilatorio se debe a la constancia de Georg Petersen y se halla prefigurado en un libro antecedente, *El Perú en la obra de Alejandro de Humboldt* (Lima: Librería Studium, 1971), que Petersen firmó también junto con Estuardo Núñez. Si bien el gran viajero no alcanzó el tiempo necesario —o simplemente no tuvo el interés— para componer monografías particulares en torno al área andina, se comprueba que intercaló una serie de observaciones «peruanistas» en sus *Cuadros de la naturaleza* (1808), en su *Ensayo político sobre el reino de la Nueva España* (2 vols., 1808-11) y en diversas colaboraciones para revistas científicas de su tiempo.

Además, la nueva obra recoge algunas de las cartas privadas que el sabio berlinés escribió, para corresponsales diversos en Europa y América, en el transcurso de su viaje por el Nuevo Mundo. En este punto la recopilación lamentablemente no se halla completa y me permito observar que los editores no han tenido el cuidado de compulsar las fuentes más directas y confiables. El levantamiento de información más serio ha sido realizado, por cierto, en el centro de investigaciones sobre Alexander von Humboldt de la Academia de Ciencias de Berlín (con lo cual remito al magnífico trabajo sobre su epistolario de Ulrike Moheit: *Briefe aus Amerika*, 1993).

En fin, Estuardo Núñez complementa ese conjunto variado de textos con algunos ensayos suyos, unos inéditos y otros ya previamente editados, en los cuales enfoca las impresiones y vivencias de Humboldt en Lima, así como sus interpretaciones de la rebelión de Tupac Amaru y sus relaciones con el *Mercurio Peruano*. Por último, incluye una cronología vital del personaje y una bibliografía selecta con relación al tema «Humboldt y el Perú» (p. 295-311). Nos hallamos, pues, ante una sesuda e importante contribución sobre la obra humboldtiana, hecha en principio con sentido

oficial y conmemorativo, pero que enriquece la bibliografía científica y deja las puertas abiertas para continuar y profundizar en esta importante materia.

**Teodoro HAMPE MARTÍNEZ**

*Pontificia Universidad Católica del Perú*

**Ficha técnica del libro:**

*Alexander von Humboldt en el Perú: diario de viaje y otros escritos/*  
NÚÑEZ, Estuardo, y PETERSEN, Georg (eds.). Lima: Banco Central de  
Reserva del Perú & Goethe Institut Inter Naciones, 2002. 315 p.; ilus.; 30  
cm. ISBN 9972-53-042-6